GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 28/2012

av den 10 februari 2012

om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

(1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 158/2011 av den 2 december 2011 [1].

(2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/35/EG av den 26 maj 2003 om åtgärder för allmänhetens deltagande i utarbetandet av vissa planer och program avseende miljön och om ändring, med avseende på allmänhetens deltagande och rätt till rättslig prövning, av rådets direktiv 85/337/EEG och 96/61/EG [2] bör införlivas med avtalet.

(3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/1/EG av den 15 januari 2008 om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar [3] bör införlivas med avtalet.

(4) Genom direktiv 2008/1/EG upphävdes rådets direktiv 96/61/EG [4], som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XX till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats ska läggas till i punkt 1a (rådets direktiv 85/337/EEG):

   "— **32003 L 0035**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/35/EG av den 26 maj 2003 (EUT L 156, 25.6.2003, s. 17)".

2. Texten i punkt 1f (rådets direktiv 96/61/EG) ska ersättas med följande:

   "**32008 L 0001**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/1/EG av den 15 januari 2008 om samordnade åtgärder för att förebygga och begränsa föroreningar (EUT L 24, 29.1.2008, s. 8).

   De övergångsarrangemang som i bilagorna till anslutningsakten av den 16 april 2003 anges för Slovakien (kapitel 9 avsnitt D punkt 2 i bilaga XIV) gällande direktiv 96/61/EG ska gälla i tillämpliga delar.

   De övergångsarrangemang som i bilagorna till anslutningsakten av den 25 april 2005 eller, i förekommande fall, anslutningsprotokollet av den 25 april 2005 anges för Bulgarien (kapitel 10 avsnitt D punkt 1 i bilaga VI) och för Rumänien (kapitel 9 avsnitt D punkt 1 i bilaga VII) gällande direktiv 96/61/EG ska gälla i tillämpliga delar."

3. Följande punkt ska införas efter punkt 1j (kommissionens beslut 2009/442/EG):

   "1k. **32003 L 0035**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/35/EG av den 26 maj 2003 om åtgärder för allmänhetens deltagande i utarbetandet av vissa planer och program avseende miljön och om ändring, med avseende på allmänhetens deltagande och rätt till rättslig prövning, av rådets direktiv 85/337/EEG och 96/61/EG (EUT L 156, 25.6.2003, s. 17)".

Artikel 2

Texterna till direktiven 2003/35/EG och 2008/1/EG på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 11 februari 2012 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 februari 2012.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Gianluca GRIPPA

Tillförordnad ordförande

[1] EUT L 76, 15.3.2012, s. 45.
[2] EUT L 156, 25.6.2003, s. 17.
[3] EUT L 24, 29.1.2008, s. 8.
[4] EGT L 257, 10.10.1996, s. 26.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

Gemensam förklaring av de avtalsslutande parterna om beslut nr 28/2012 av den 10 februari 2012 som införlivar direktiven 2003/35/EG och 2008/1/EG med avtalet

”Införlivandet av direktiven 2003/35/EG och 2008/1/EG med EES-avtalet ska inte påverka ståndpunkten att civilprocessrättsliga regler inte ingår i avtalet.”